

## LIAISON<sup>®</sup> Light Check 12 (REF. 319150)

для 12 x 100 тестов

### 1. ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Реагент Light Check требуется для проверки пригодности стартовых реагентов Starter 1 и 2, а также функционирования и измерительных и пипетирующих блоков. Light Check должен проводиться на анализаторе LIAISON<sup>®</sup> либо один раз в день ежедневно до начала первой серии измерений, либо каждый раз, когда используется новая партия стартовых реагентов. Эта контрольная программа одновременно проверяет надлежащее функционирование инструмента и стартовых реагентов с целью избежания потери данных по причине дефектов инструмента или случайно помещенных, или просроченных стартовых реагентов.

### 2. ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ МАТЕРИАЛЫ

|                                            |
|--------------------------------------------|
| <b>12 флаконов для 100 анализов каждая</b> |
|--------------------------------------------|

|                                                            |
|------------------------------------------------------------|
| 12 x 2,0 мл LIAISON <sup>®</sup> Light Check (REF. 319150) |
|------------------------------------------------------------|

Реагент Light Check поставляется в лиофилизированной форме.



Дополнительную информацию, например, информацию о надлежащих характеристиках результатов анализов LIAISON<sup>®</sup>, см. в инструкциях для анализов, которые необходимо провести.

### 3. ПОДГОТОВКА РЕАГЕНТОВ

- Осторожно откройте флакон, содержащий лиофилизированный материал (вакуум).
- Восстановите лиофилизат, добавив пипеткой в стартовый флакон ровно 2 мл ( $\pm 20$  мкл) воды. □ Используйте только воду, установленную в соответствии со стандартами CLSI для лабораторной воды (Тип III).
- Осторожно встряхните (избегайте образования пены). Убедитесь, что лиофилизированный материал, прилипший к крышке, тоже растворился.
- Прежде, чем использовать его, дайте ему постоять 5 минут.
- В анализаторе разрешено использовать только оригинальный флакон.

### 4. ХРАНЕНИЕ И СТАБИЛЬНОСТЬ

- Закрытым в оригинальном флаконе: при температуре 2-8°C до истечения срока годности, указанного на флаконе.
- Восстановленный: 1 неделя при температуре 2-8°C (закрытым).

**После использования сразу закройте флакон LIAISON<sup>®</sup> Light Check и храните его в холодильнике при температуре 2-8°C.**

- Беречь от воздействия прямого солнечного света.

### 5. СПОСОБ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Флакон LIAISON<sup>®</sup> Light Check можно устанавливать только в L-образный штатив.

### 6. КОНТРОЛЬНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЛЯ LIGHT CHECK И СРЕДЫ

Light Check: 120 000 – 180 000 RLU (относительных световых единиц)  
Среда: 120 – 320 RLU (относительных световых единиц)

### 7. ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

- Соблюдайте обычные меры предосторожности, требуемые для работы со всеми лабораторными реагентами.
- Утилизация всех отходов должна проводиться в соответствии с местными стандартами.

- По запросу доступны паспорта безопасности.

## 8. ОБЪЯСНЕНИЕ ОБОЗНАЧЕНИЙ

|                                                                                   |                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|  | Для диагностики In vitro               |
|  | Компоненты набора                      |
|  | См. инструкцию по эксплуатации         |
|  | Беречь от воздействия солнечного света |
|  | Хранить в вертикальном положении       |

---



DiaSorin S.p.A.  
Strada per Crescentino - 13040 Saluggia (Vercelli) - Italy  
Tel. 39.0161.487.093 - Fax 39.0161.487.628



## LIAISON® Modules (319130) для 2304 тестов

### 1. Назначение

Реакционные модули необходимы для выполнения исследований LIAISON® на анализаторе LIAISON®.

**Используйте только модули производства DiaSorin.**

### 2. Состав

6 x 64 модулей на 2304 теста.

6 x 64 модуля LIAISON® с 6 ячейками каждый

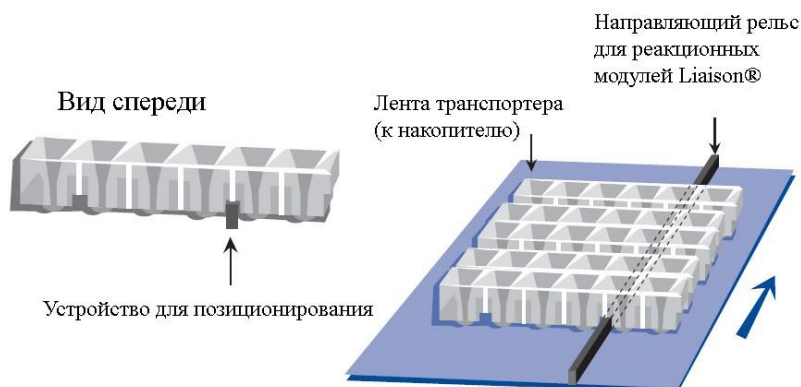
За более подробной информацией обратитесь к Инструкции пользователя и инструкциям по применению каждого конкретного набора реактивов.

### 3. Процедура использования

Загрузка:

поместите не более 8 и не менее 4 реакционных модулей на ленту транспортера анализатора, как показано ниже, предварительно удостоверившись, что лента неподвижна. При правильной загрузке модулей выемка на нижней стороне модулей должна совпасть с направляющим рельсом на ленте транспортера.

**Реакционные модули предназначены только для одноразового использования.**



### 4. Хранение

- Невскрытые упаковки модулей должны храниться при температуре 15-30°C.
- Избегайте воздействия прямых солнечных лучей и влаги на модули.
- После вскрытия индивидуальной упаковки храните ее в закрытом виде для предотвращения попадания пыли в реакционные модули.
- Запрещается использовать реакционные модули по окончании срока годности, указанного на этикетке.

### 5. Меры предосторожности

Придерживайтесь стандартных мер предосторожности при работе с лабораторными реактивами. Утилизируйте отработанные модули в соответствии с местными требованиями санитарно-эпидемиологического контроля и экологического контроля.

Следующие символы используются на этикетках реактивов DiaSorin

|          |                                      |  |                                                                                     |
|----------|--------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><br> | Для <i>In vitro</i> диагностики      |  | Избегайте попадания прямых солнечных лучей.<br><br>Храните в вертикальном положении |
|          | Состав                               |  |                                                                                     |
|          | Обратитесь к инструкции пользователя |  |                                                                                     |





**LIAISON® Starter Kit ([REF] 319102)**  
**LIAISON® XL Starter Kit ([REF] 319200)**  
**LIAISON® EASY Starter Kit ([REF] 319300)**

### **1. Назначение**

Реагенты из стартового набора вырабатывают сигнал хемилюминесценции, который позволяет анализатору LIAISON® детектировать иммунологические реакции. LIAISON® XL Starter Kit ([REF] 319200) предназначен для использования с анализаторами LIAISON® и LIAISON® XL. LIAISON® EASY Starter Kit ([REF] 319300) предназначен для анализаторов LIAISON®, LIAISON® XL и LIAISON® XS.

### **2. Состав набора**

#### **Реагент на 1000 определении на флакон**

Запускающий реактив 1 (LIAISON® XL Starter 1, 3 x 230 мл): катализатор в 4% растворе гидроксида натрия.  
Запускающий реактив 2 (LIAISON® XL Starter 2, 3 x 230 мл): 0,12% раствор пероксида водорода.

Все реактивы готовы к использованию, концентрация компонентов оптимизирована для работы на анализаторах линейки LIAISON®

За более подробной информацией обратитесь к Инструкции пользователя и инструкциям по применению каждого конкретного набора реактивов.

### **3. Меры предосторожности**

Для диагностики *in vitro*.

Соблюдайте обычные меры предосторожности, необходимые при обращении со всеми лабораторными реагентами.

Утилизация всех отходов должна производиться в соответствии с местными правилами.

Не ешьте, не пейте, не курите и не наносите косметику во время анализа.

Не пипетировать ртом.

Избегайте прямого контакта со всеми материалами, используя лабораторную одежду, защитные очки и одноразовые перчатки. Тщательно мойте руки в конце каждого анализа.

Избегайте разбрызгивания.

Не используйте наборы или компоненты после истечения срока годности, указанного на этикетке.

Стартовые реагенты также включают 4% гидроксида натрия и 0,12% перекиси водорода. Если раствор гидроксида натрия или перекиси водорода попал вам в глаза, немедленно и тщательно промойте большим количеством воды или подходящего буферного раствора. При необходимости следует проконсультироваться с врачом.

### **4. Хранение и стабильность**

Стартовые реагенты следует хранить в закрытых оригинальных флаконах. Хранить при температуре 15–30 °

С до истечения срока годности, указанного на этикетке. Стабильность на борту: до истечения срока годности.

Беречь от прямого света.

### **5. Процедура использования**

#### **Для анализатора LIAISON®**

Для предотвращения путаницы трубки для запускающих реактивов имеют цветовые отметки (Запускающий реактив 1: 1/белая; Запускающий реактив 2: 2/зеленая).

**Правильное расположение имеет решающее значение!**

Поместите запускающий реактив 1 в позицию A1, а запускающий реактив 2 – в позицию A2 области запускающих реактивов.

Запрещается переливать и доливать запускающие реактивы.

Избегайте образования пузырей.

Никогда не оставляйте флаконы с запускающими реактивами открытыми.

Не путайте крышки от запускающих реактивов 1 и 2.

#### **Для анализатора LIAISON® XL**

Для предотвращения путаницы в расположении запускающих реактивов, область их загрузки содержит следующие метки:

**SET A** = Starter 1: Запускающий реактив 1; Starter 2: Запускающий реактив 2.

**Правильное расположение имеет решающее значение!**

Поместите крепление системы на крышку емкости запускающего реактива, убедитесь, что зубцы крепления расположены ниже нижнего кольца емкости с запускающим реактивом.

Поместите Starter 1 и Starter 2 в правильные позиции области загрузки запускающих реактивов так, чтобы этикетки смотрели на вас (красная этикетка смотрит на черную стенку области загрузки).

Запрещается переливать и доливать запускающие реактивы.

Избегайте образования пузырей.

Никогда не оставляйте флаконы с запускающими реактивами открытыми.

Не путайте крепления от запускающих реактивов 1 и 2.

**Для анализатора LIAISON® XS**

Для предотвращения путаницы в расположении запускающих реактивов, область их загрузки содержит следующие метки:

**SET A** = Starter 1: Запускающий реактив 1; Starter 2: Запускающий реактив 2.

**Правильное расположение имеет решающее значение!**

Поместите крепление системы на крышку емкости запускающего реактива, убедитесь, что зубцы крепления расположены ниже нижнего кольца емкости с запускающим реактивом.

Поместите Starter 1 и Starter 2 в правильные позиции области загрузки запускающих реактивов так, чтобы этикетки смотрели на вас (красная этикетка смотрит на черную стенку области загрузки).

Запрещается переливать и доливать запускающие реактивы.

Избегайте образования пузырей.

Никогда не оставляйте флаконы с запускающими реактивами открытыми.

Не путайте крепления от запускающих реактивов 1 и 2.

Иногда во флаконах со Starter 1 может наблюдаться коричневый мелкодисперсный осадок.

Обратите внимание, что осадок не влияет на характеристики продукта и не оказывает отрицательного воздействия на инструмент (осадок не забивает иглы инструмента или трубки).

Продукты можно использовать без каких-либо ограничений на приборах семейства LIAISON®.

Нет необходимости растворять осадок перед использованием - хотя осторожное перемешивание приведет к диспергированию осадка, через некоторое время он может появиться снова.

## 6. Символы

Следующие символы используются на этикетках реактивов DiaSorin,

|                                                                                                                                                                                                                                                             |                                      |                                                                                                                                                                        |                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <br><br> | Для <i>In vitro</i> диагностики      | <br> | Избегайте попадания прямых солнечных лучей. |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | Состав                               |                                                                                                                                                                        |                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | Обратитесь к инструкции пользователя |                                                                                                                                                                        | Храните в вертикальном положении            |